Index to Books Reviewed

Adgar *Le Gracial*, ed. Pierre Kunstmann 453
Alford, Edna *A Sleep Full of Dreams* 316
Archambault, Gilles *One for the Road*, trans David Lobdell 389
Arnason, David *50 Stories* 317
Asals, Frederick *Flannery O'Connor* 449
Avery, Martin *Cottage Gothic* 316
Avison, Margaret *Winter Sun / The Dumbfounding* 343
Baguley, David *Bibliographie de la critique sur Emile Zola, 1971–1980* 461
Bailey, Alfred *Miramichi Lightning* 356
Ballin, Michael, ed *D.H. Lawrence's 'Women in Love'* 438
Barbour, Douglas, and Stephen Scobie *The Pirates of Pen's Chance* 351
barclay, byrna *summer of the hungry pup* 318
Barfoot, Joan *Dancing in the Dark* 326
Bauer, Nancy *Flora, Write This Down* 321
Beardsley, Doug *Kissing the Body of My Lord* 356
Beaulieu, Victor-Lévy *Jos Connaissant*, trans Ray Chamberlain 395
Beausoleil, Claude *Dans la matière rêvant comme d'une émeute* 359
Bergeron, Léandre *The Québécois Dictionary* 396; 535
Bernstein, William, and Ruth Cawker *Contemporary Canadian Architecture* 550
Birdsell, Sandra *Night Travellers* 316
Bissell, Claude *The Young Vincent Massey* 479
Blais, Marie-Claire *Visions d'Anna ou le vertige* 337
Bolduc, Yves *Alain Grandbois* 525
Boucher, Denise *The Fairies Are Thirsty*, trans Alan Brown 394
Boucher, Jean-Pierre *Thérèse* 340
Bowering, George *West Window* 350; *A Way with Words* 501
Bowering, Marilyn *Giving Back Diamonds* 350
Braswell, Laurel Nichols *Western Manuscripts* 403
Brennan, Pegeen *Zarkeen* 319
Brewster, Elizabeth *Digging In* 357; *The Way Home* 357
Bringhurst, Robert *The Beauty of the Weapons* 347
Brome, Alexander *Poems*, ed Roman R. Dubinski 413
Brossard, Nicole *Picture Theory* 341
Brouillet, Chrystine *Chère voisine* 340
Brown, Alan. *See* Boucher, Denise; Roy, Gabrielle
Byfield, Jacques *Forever 33* 320
Les Cahiers de recherches en science de la religion 582
Callaghan, Barry *The Black Queen Stories* 324; *see* Marteau, Robert
Cameron, Elspeth, ed *Hugh MacLennan 1982* 489
Caplan, Usher *Like One That Dreamed* 492; *see* Klein, A.M.
Carman, Bliss. *See* Gundy, H. Pearson
Caron, Louis *La Corne de brume* 332
Carrier, Roch *Le Cirque noir* 383
Caza, Lorraine *La vie voyagère* 575
Chamberlain, Ray. *See* Beaulieu, Victor-Lévy
Chanel-Malenfant, Paul *Le Mot à mot* 363
Charlebois, Jean *La Mour – La Mort* 361
Charron, François *La Passion d'autonomie* 505; *Toute parole m'éblouira* 362
Clark, Joan *From a High Thin Wire* 317
Claxton, Patricia. *See* Kattan, Naim
Colbert, François *Le Marché québécois du théâtre* 384
Coles, Don *The Prinzhorn Collection* 346

Collins, Thomas J. *See* Pettigrew, John
Comeau, Paul-André *Le Bloc populaire, 1942–1948* 570
Conacher, D.J. *Prometheus Bound* 397
Cousineau, Jacques *L'Église d'ici et le social* 580
Cullen, Michael *Goodnight, Sammy Wong* 321
Cyr, Gilles *Diminution d'une pièce* 369
Dagenais, Angèle *Crise de croissance* 527
Darby, Tom *The Feast* 563
Davey, Frank *Capitalistic Affection!* 352
Decker, Ken *Backyard Gene Pool* 316
Desroches, Roger *L'Imagination laïque* 359
di Cicco, Pier Giorgio *Flying Deeper into the Century* 353
Dick, Susan. *See* Woolf, Virginia
Doyle, Mike *A Steady Hand* 349
Dubé, Marcel *Zone*, adapted Aviva Ravel 396
Dubé, Martin. *See* Kunstmann, Pierre
Dubinski, Roman R. *See* Brome, Alexander
Ducharme, Alfred *Une dynamique communautaire de la foi* 575
Duffy, Dennis *Gardens, Covenants, Exiles* 475
Dumont, Fernand, Jean Hamelin, and Jean-Paul Montminy, eds *Idéologies au Canada français* 505
Dumont, Fernand, and Yves Martin, eds *Imaginaire sociale et représentations collectives* 505
Dumont, Fernand, and Jacques Racine, eds *Situation et avenir du catholicisme québécois* 580
Dumont, Micheline, Michèle Jean, Marie Lavigne, and Jennifer Stoddart *L'Histoire des femmes au Québec* 568
Duval, Germaine *Par le chemin du roi* 576
Edwards, Caterina *The Lion's Mouth* 321
Elliott, Lorris *Coming for to Carry* 319
Emerson, Roger L., Gilles Girard, and Roseann Runte, eds *Man and Nature* 416
Engel, Howard *Murder on Location* 326
Epp, Frank H. *Mennonites in Canada* 576
Ethier-Blais, Jean *Les Pays étrangers* 335
Fabry, Anne Srabian de *Jeux de miroirs* 460
Favreau, Marc *Je m'égalomane à moi-même* 382
Fawcett, Brian *My Career with the Leafs* 317; *Aggressive Transport* 352
Felx, Jocelyne *L'Orpailleuse* 368
Fischman, Sheila. *See* Hébert, Anne
Fitch, Brian T. *The Narcissistic Text* 465
Francœur, Lucien *Rockeurs sanctifiés* 367
Fraser, John *America and the Patterns of Chivalry* 447
Fraser, Keath *Taking Cover* 318
Frye, Northrop *Divisions on a Ground* 470
Gagnon, Madeleine *Autographies I* 368
Garrard, Jim *Cold Comfort* 377
Gedge, Pauline *Stargate* 325
Gerber, Douglas E. *Pindar's Olympian One* 398
Gervais, C.H. *Into a Blue Morning* 353
Gibson, Graeme *Perpetual Motion* 327
Giguère, Richard, ed *Réception critique de textes littéraires québécois* 513
Girard, Gilles. *See* Emerson, Roger L.
Goldschläger, Alain *Simone Weil et Spinoza* 565
Govier, Katherine *Going through the Motions* 326
Grace, Sherrill E. *The Voyage That Never Ends* 488
Grady, Wayne, ed *Penguin Book of Canadian Short Stories* 322
Gray, John *Billy Bishop Goes to War* 375
Gundy, H. Pearson, ed *Letters of Bliss Carman* 473
Gustafson, Ralph *Gradations of Grandeur* 346
Hagarty, Britt *Sad Paradise* 326
Halewood, William H. *Six Subjects of Reformation Art* 411
Hamelin, Jean. *See* Dumont, Fernand
Harrison, Keith *Dead Ends* 319
Hayman, John, ed *John Ruskin: Letters from the Continent* 427
Heath, Jeffrey *The Picturesque Prison* 445
Hébert, Anne *Les Fous de Bassan* 338; *Héloïse*, trans Sheila Fischman 393
Helvétius *Correspondance générale*, ed David Smith et al 459
Helwig, David *It Is Always Summer* 329; *The Rain Falls like Rain* 348
Herz, Judith Scherer, and Robert K. Martin, eds *E.M. Forster* 441
Hinz, Evelyn J., ed *Beyond Nationalism* 486
Hollingshead, Greg *Famous Players* 316

Homel, David. *See* Lalonde, Robert; Marteau, Robert; *No Big Deal*
Hood, Hugh *Black and White Keys* 328
Hughes, Andrew *Medieval Manuscripts for Mass and Office* 582
Hume, David *Sister Peg*, ed David R. Raynor 419
Huston, James *Répertoire national*, ed Robert Mélançon 516
Jasmin, Claude *L'Armoire de Pantagruel* 339
Jeffery, Lawrence *Clay* 378
Joachim, Sébastien *Le Nègre dans le roman blanc* 468
Johns, Ted *The Death of the Donnellys* 376
Johnson, Lee M. *Wordsworth's Metaphysical Verse* 422
Jones, David Barker *Movies and Memoranda* 544
Kattan, Naïm *The Neighbour*, trans Judith Madley and Patricia Claxton 392
Kearns, Lionel *Ignoring the Bomb* 351
Keeling, Nora *The Driver* 317
Kevan, Martin *Racing Tides* 318
Kinsella, W.P. *Shoeless Joe* 327
Kirwin, W.J. *See* Story, G.M.
Kleiman, Carol *Sean O'Casey's Bridge of Vision* 437
Klein, A.M. *Beyond Sambation*, ed Steinberg and Caplan 492
Kunstmann, Pierre, and Martin Dubé *Concordance analytique de La Mort le roi Artu* 451
Kunstmann, Pierre. *See* Adgar
Labbé, Josette *Jean-Pierre, mon homme, ma mère* 339
Laforte, Conrad *Survivances médiévales dans la chanson folklorique* 454
Lafortune, Ambroise *Dieu écrit droit* 576
Lalonde, Michèle, and Denis Monière *Cause commune* 505
Lalonde, Robert *Le Dernier Été des indiens* 339; *Sweet Madness*, trans David Homel 388
Lambert, Betty *Jennie's Story* 371
Lane, Patrick *Old Mother* 354
Laquerre, Raymond, and Pierre Lavoie *Répertoire analytique de l'activité théâtrale au Québec* 385
Larrue, Jean-Marc *Le Théâtre à Montréal à la fin du XIX^e siècle* 527
Latourelle, René, and Gerald O'Collins, eds *Problèmes et perspectives de théologie fondamentale* 582
Lavoie, Pierre. *See* Laquerre, Raymond
Layton, Aviva *Nobody's Daughter* 319
Layton, Irving *A Wild Peculiar Joy* 343
Lecker, Robert *On the Line* 500
Leduc-Park, Renée *Réjean Ducharme* 523
Lefebvre, Claire *La Syntaxe comparée du français standard et du français populaire* 538
Lemelin, Roger *Le Crime d'Ovide Plouffe* 334
Lemieux, Vincent *Personnel et partis politiques au Québec* 566
Lemire, Maurice, ed *Dictionnaire des œuvres littéraires du Québec* 520
Lennox, John. *See* Thomas, Clara
LePan, Douglas *Something Still to Find* 353
L'Heureux, Réjean *Vocabulaire du moulin traditionnel au Québec* 535
Lindheim, Nancy *The Structures of Sidney's 'Arcadia'* 407
Lobdell, David. *See* Archambault, Gilles; Maheux-Forcier, Louise; Turgeon, Pierre
Longchamps, Renaud *Anticorps, poèmes 1972–1978* 359
MacDonell, Margaret *The Emigrant Experience* 548
MacEwen, Gwendolyn *Earth-Light* 349; *The T.E. Lawrence Poems* 349
MacLean, Sally-Beth *Chester Art* 406
MacLeod, Jack *Going Grand* 325
McMullen, Lorraine, ed *The Ethel Wilson Symposium* 496
McNeil, Florence *The Overlanders* 356
Macpherson, Jay *The Spirit of Solitude* 420
McWhirter, George *Coming to Grips with Lucy* 323
Madley, Judith. *See* Kattan, Naïm
Maheux-Forcier, Louise *Letter by Letter*, trans David Lobdell 392
Maillard, Keith *Cutting Through* 329
Maillet, Antonine *Pélagie*, trans Philip Stratford 386
Major, Ginette *Le Cinéma québécois* 505
Marchessault, Jovette *La Terre est trop courte* 381; *Lettre de Californie* 367
Marker, Lise-Lone, and Frederick J. Marker *Ingmar Bergman* 561
Marteau, Robert *Interlude*, trans Barry Callaghan 396

Marteau, Robert *Mont Royal*, trans David Homel 396
Martin, Robert J. *See* Herz, Judith Scherer
Martin, Yves. *See* Dumont, Fernand
Massa, Isaac Abrahamszoon *A Short History of These Present Wars in Moscow*, trans G. Edward Orchard 560
Mélançon, Robert. *See* Huston, James
Metcalf, John *Kicking against the Pricks* 482
Metcalf, John, ed *Making It New* 322
Millgate, Michael *Thomas Hardy* 429
Mitchell, W.O. *Dramatic* 374
Monière, Denis. *See* Lalonde, Michèle
Monk, Patricia *The Smaller Infinity* 498
Montminy, Jean-Paul. *See* Dumont, Fernand
Moss, John *A Reader's Guide to the Canadian Novel* 481
Munro, Alice *The Moons of Jupiter* 324
Munro, Jane *Daughters* 350
Musgrave, Susan *Tarts and Muggers* 356
Newman, Jay *Foundations of Religious Tolerance* 578
nichol, bp *Continental Trance* 352; *The Martyrology V* 352
Niederauer, David J. *Pierre Louÿs* 464
Niosi, Jorge *Les Multinationales canadiennes* 571
No Big Deal, trans David Homel 396
Nómez, Naín, ed *Chilean Literature in Canada* 541
Norris, Ken, and Peter van Torn, eds *The Insecurity of Art* 397
Nowlan, Alden *I might not tell everybody this* 357
O'Driscoll, Robert, ed *The Celtic Consciousness* 431
Olson, Theodore *Millenialism, Utopianism, and Progress* 578
Ondaatje, Michael *Running in the Family* 330
Orchard, G. Edward. *See* Massa, Isaac Abrahamszoon
Orrell, John *Fallen Empires* 478
Paci, Frank *Black Madonna* 325
Paper Wheat 375
Parsons, D.S.J. *Roy Campbell* 444
Perrault, Pierre *La Bête lumineuse* 546
Petitjean, Léon, and Henri Rollin *Aurore l'enfant martyre* 383
Pettigrew, John (with Thomas J. Collins), ed *Robert Browning: The Poems* 425
Piché, Alphonse *Dernier profil* 365
Pontbriand, Jean Noël *Ephémérides* 364
Possibles 505
Poupart, Jean-Marie *Rétroviseurs* 341
Proulx, Serge, and Pierre Vallières *Changer de société* 572
Racine, Jacques. *See* Dumont, Fernand
rahmani, geraldine *blue* 320
Ravel, Aviva. *See* Dubé, Marcel
Raynor, David R. *See* Hume, David
Reiss, Timothy J. *The Discourse of Modernism* 553
Renaud, Rosario *Le Diocèse de Süchow* 576
Richard, Andrea *Les Voies spirituelles* 575
Ringwood, Gwen Pharis *Collected Plays* 372
Roberts, Kevin *Flash Harry* 317
Rollin, Henri. *See* Petitjean, Léon
Ronfard, Jean-Pierre *La Mandragore* 379
Rooke, Leon *The Birth Control King of the Upper Volta* 323
Rosenberg, Ann *Bee Book* 320
Rosta, Helen *In the Blood* 317
Roy, Gabrielle *Fragile Lights of Earth*, trans Alan Brown 394
Runte, Roseann. *See* Emerson, Roger L.
Ryga, George *A Letter to My Son* 374
Ryga, George *Two Plays* 374
Saddlemyer, Ann, ed *Theatre Business* 434
Scobie, Stephen. *See* Barbour, Douglas
Scott, Chris *Antichthon* 327
Scott, Gail *Spare Parts* 316
Shields, Carol *A Fairly Conventional Woman* 327
Sigouin, Gérard *Théâtre en lutte* 527
Skvorecky, Josef *The Swell Season* 331
Smith, David. *See* Helvétius
Smith, Marion B. *Casque to Cushion* 409
Smyth, Donna *Quilt* 319
Snukal, Sherman *Perfect Plastic* and *The Whispering Time* 378
Socken, P.G. *Concordance de 'Bonheur d'occasion'* 522
Souster, Raymond *Collected Poems III* 350
Steinberg, W.W. *See* Klein, A.M.
Story, G.M., W.J. Kirwin, and J.D.A. Widdowson, eds *Dictionary of Newfoundland English* 503
Stratford, Philip. *See* Maillet, Antonine
Summers, Merna *Calling Home* 323
Taylor, Charles *Radical Tories* 477
Théoret, France *Nous parlerons comme on écrit* 341

Thomas, Clara, and John Lennox *William Arthur Deacon* 485
Torgov, Morley *The Outside Chance of Maxmillian Glick* 326
Tougas, Gérard *Destin littéraire du Québec* 516
Toulet, Suzanne *Le Tourment de Dieu dans l'œuvre autobiographique de Julien Green* 467
Tremblay, Michel *La Duchesse et le roturier* 333
Tromly, Annette *The Cover of the Mask* 424
Trudeau, Danielle *Léandre et son péché* 525
Turcotte, Elise *Dans le delta de la nuit* 364
Turgeon, Pierre *The First Person*, trans David Lobdell 391
Tyson, Brian *The Story of Shaw's 'St. Joan'* 435
Uguay, Marie *Autoportrait* 365
Urbanyi, Pablo *The Nowhere Idea* 541
Vaillancourt, Jean-Guy *Essais d'écosociologie* 574
Valdés, Mario J. *Shadows in the Cave* 555
Vanderhaege, Guy *Man Descending* 318
van Torn, Peter. *See* Norris, Ken
Villemaire, Yolande *Adrénaline* 359
Waddington, Miriam *Summer at Lonely Beach* 316
Wagg, Susan *Percy Erskine Nobbs* 552
Walker, Douglas C. *Dictionnaire inverse de l'ancien français* 456; *An Introduction to Old French Morphophonology* 456
Walker, John, ed *The Scottish Sketches of R.B. Cunninghame Graham* 443
Wallace, Robert, and Cynthia Zimmerman, eds *The Work* 370
Warden, John, ed *Orpheus* 401
Webb, Phyllis *Selected Poems* 345
Welch, Cyril *The Art of Art Works* 558
Whitman, F.H. *Old English Riddles* 404
Whyte, Jon *Homage, Henry Kelsey* 356
Widdowson, J.D.A. *See* Story, G.M.
Woolf, Virginia *To the Lighthouse*, ed Susan Dick 440
Wright, L.R. *The Favorite* 326
Wright, Richard B. *The Teacher's Daughter* 326
Wyatt, Rachel *Foreign Bodies* 327
Wynne Jones, Tim *The Knot* 326
Young, David *Incognito* 330
Yvon, Josée *Danseuses Mamelouk* 367
Zend, Robert *Beyond Labels* 351
Zimmerman, Cynthia. *See* Wallace, Robert
Zola, Emile *Correspondance* Tome II, ed B.H. Bakker 461; Tome III, ed Alain Pagès et Albert J. Salvan 463